

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

Manuel



Digitale Version
Digital version
Version numérique
Version digital



D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behaltet wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der erhaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.

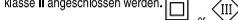
Erwachsene: Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren!

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.



Sicherheitsbestimmungen

A Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

B Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.

C Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsenschaltung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

D Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen Gelagert werden.

E Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

F Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35° C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

G Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

H Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

I Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

K Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

L Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladestatus hin zu überprüfen.

M Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1x Komplettsatz mit Controller
- 4x 1.5 V Mignon AA Batterien (nicht wiederaufladbar)
- 2x 1.5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufbauanleitung

- Inhalt:** Schraubenzieher, Schrauben Typ **A** lang, Typ **B** kurz – Verwendung von Typ **B** wird im entsprechenden Schritt angewiesen, sonst Typ **A** verwenden.
- Inhalt:** Getriebebox mit Motor
- Inhalt:** Dekortell
- Inhalt:** Hauptteil Chassis mit Elektronik
- Abdeckung für Lenkung vorübergehend anbringen.
- Getriebebox aus 2 einsetzen und an Elektronik anstecken. Achten Sie darauf, dass sie das Kabel nicht einklemmen. Abdeckung für Elektronik vorübergehend anbringen.
- Abdeckung 5 entfernen. Achsschenkel einsetzen und das Lenkgestänge einhacken. Abdeckung 5 wieder anbringen.
- Abdeckung 6 entfernen. Dämpferkrücke einsetzen. Abdeckung 6 wieder anbringen.
- Inhalt:** Stoßdämpfer mit enthaltenen Schrauben befestigen.
- Inhalt:** Dekortell
- Inhalt:** Dekortell
- Hinterräder anbringen
- Inhalt:** Käfig für Dekortelle
- Fahrsitz auf Chassis Hauptteil anbringen. Käfig darüber am Hauptteil anbringen. Dekortelle 3/10/11 am Käfig mit Schrauben vom Typ **B** anbringen.
- Schutz für Getriebebox hinten anbringen
- Vorderräder anbringen
- Dekortell mit Schrauben vom Typ **B** anbringen
- Stoßstange vorne anbringen
- Heckspoiler anbringen
- 2** Batterien ins Fahrzeug einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.

- 1** Justieren der Lenkung (links/rechts)
- Battenelektroden am Fahrzeug anbringen
- Inhalt:** Senderbatteriefach
- Batterien ins Senderbatteriefach einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- Senderbatteriefach einsetzen.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

- Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
- Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

- **Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.**
- **Permanentes Motoreinsatz vermeiden.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.**
- **Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeugs.**
- **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Full Function

- Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller. Gashebel nach hinten: **Vorwärts**
Gashebel nach vorne: **Bremsen bzw. Rückwärts**
Steuerrad im Uhrzeigersinn drehen: **Rechts**
Steuerrad gegen Uhrzeigersinn drehen: **Links**

Problemlösungen

- Das Fahrzeug reagiert nicht**
- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen,
 - Sind Batterien richtig eingelegt?
 - Sind die Batteriekontakte verborgen oder verschmutzt?
 - Sind Batterien entladen oder defekt?
 - Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4 5**)?
- Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!**
- Lädt die Leistung der Batterien nach?
 - Sind noch andere Modelle mit Funkersteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
 - Verursachen Metallgitter/Zaune Störungen?
 - Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
 - Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483,5 MHz

Warning!

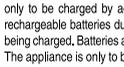


WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.

Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.

WARNING! Not suitable for children under 12 years old!



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s) receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. The device must not cause interference; 2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

- A** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- B** Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.
- C** Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- E** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35° C, regular short pauses in operation are essential.
- G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- H** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.
- I** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft).
- K** Never use strong solvents for cleaning the car.
- L** To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.
- M** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1x Complete kit with controller
- 4x 1.5 V Mignon AA batteries (non-rechargeable)
- 2x 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

Assembly instruction

- 1. Contents:** Screwdriver, Screws: type **A** long, type **B** short – Use type **B** screws as instructed in the relevant step, otherwise use type **A** screws.
- 2. Contents:** Gearbox with motor
- 3. Contents:** Decorative part
- 4. Contents:** Main chassis part with electronics
- Temporarily attach steering cover.
- Insert gearbox from 2 and connect to the electronics. Ensure that you do not pinch or trap the cable.

- Temporarily attach electronics cover.
- Remove cover 5. Insert the stub axle and latch in the steering linkage. Re-attach the cover 5.
- Remove cover 6. Insert the shock absorber bridge. Re-attach the cover 6.
- 9. Contents:** Use enclosed screws to fix the shock absorbers.
- 10. Contents:** Decorative part
- 11. Contents:** Decorative part
- Attach the rear wheels
- 13. Contents:** Cage for decorative parts
- Attach driver's seat to the main part of the chassis. Attach the cage above it on the main part. Use type **A** screws to attach decorative parts 3/10/11 to the cage.
- Attach protection for gearbox at the rear
- Attach the front wheels
- Use type **B** screws to attach decorative part
- Attach bumper at the front
- Attach rear spoiler
- 2** Insert batteries into the vehicle. Ensure the polarity is correct
- 1** Adjusting the steering (left/right)
- Attach battery compartment cover to the vehicle
- 2. Contents:** Transmitter battery compartment
- 3** Insert batteries into the transmitter battery compartment. Ensure the polarity is correct
- Insert the transmitter battery compartment.

Now you can drive the car

1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

- **When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.**
- **Avoid constant motor operation.**
- **If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.**
- **Please always store the batteries away from the vehicle.**
- **Clean the Carrera RC car after use.**

Controller functions – Full Function

- When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit. Gas pedal to the rear: **forwards**
Gas pedal to the front: **braking, or backwards**
Turn the steering wheel clockwise: **right**
Turn the steering wheel anti-clockwise: **left**

Troubleshooting

- The vehicle does not work**
- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
 - Have the batteries been inserted correctly?
 - Are the battery contacts bent or dirty?
 - Are the batteries discharged or defective?
 - Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4 5**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.

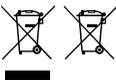


Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400 – 2483,5 MHz

Avvertissements !



ATTENTION ! Non convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés. **ATTENTION !** Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions. **Remarque pour les adultes :** vérifiez que le jouet est assemblé conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte. **ATTENTION ! Non convient pas aux enfants de moins de 12 ans.**



Le pictogramme ci-contre des piles usées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc., dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vidées, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme au CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Consignes de sécurité

A Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

B Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepôt et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'eau de condensation et les dysfonctions en résultant.

C L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

D Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

E Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que la Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

F N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

G Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

H Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

I Évitez les sauts de trampolins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

K Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

L Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.

M Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1x Kit complet avec contrôleur
- 4x Accus 1,5V mignon AA (non rechargeable)
- 2x Piles 1,5 V micro AAA (non rechargeable)

Instructions de montage

- Contenu:** Tournevis, Vis de type **(A)** longues, de type **(B)** courtes ; l'utilisation des vis de type **(B)** est nécessaire dans l'étape correspondante, sinon utiliser les vis de type **(A)**.
- Contenu:** Boîte de vitesses avec moteur
- Contenu:** Pièce décorative
- Contenu:** Pièce principale du châssis avec électronique
- Installer provisoirement un couvercle pour la direction.
- Installer la boîte de vitesses (2) et la brancher au système électronique. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé. Installer provisoirement un couvercle pour l'électronique.
- Retirer le couvercle (5). Installer une fusée d'essieu et fixer le système de direction. Installer à nouveau le couvercle (5).
- Retirer le couvercle (6). Installer le pont d'amortisseurs. Installer à nouveau le couvercle (6).
- Contenu:** Fixer les amortisseurs avec les vis fournie.
- Contenu:** Pièce décorative
- Contenu:** Pièce décorative
- Installer les roues arrière.
- Contenu:** Cage pour pièces décoratives
- Installer le siège conducteur sur la pièce principale du châssis. Installer la cage par-dessus sur la pièce principale. Installer les pièces décoratives (3)/(10)/(11) sur la cage à l'aide de vis de type **(B)**.
- Installer la protection de la boîte de vitesses à l'arrière
- Installer les roues avant
- Installer la pièce décorative à l'aide de vis de type **(B)**
- Installer le spoiler-chocs à l'avant
- Installer le spoiler arrière
- Placer des piles dans le véhicule. Attention à bien respecter la polarité.
- Ajustage de la direction (à gauche/à droite)**
- Installer le couvercle du compartiment à piles dans le véhicule
- Contenu:** Compartiment à piles de l'émetteur
- Placer des piles dans le compartiment à piles de l'émetteur. Attention à bien respecter la polarité.

24. Installer le compartiment à piles de l'émetteur.

La course peut démarrer maintenant

- Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
- Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.**
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.**
- Si le véhicule s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.**
- Veillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.**
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.**

Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. Accélérateur vers l'arrière : **marCHE avant**
Accélérateur vers l'avant : **freins ou marCHE arrière**
Tourner la roue de commande dans le sens horaire : **à droite**
Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : **à gauche**

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **(4)** **(5)**) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y-a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

(E) Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED).

Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.



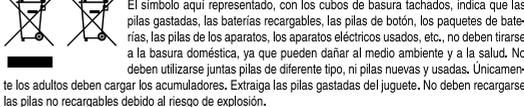
Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400 – 2483,5 MHz

¡Advertencias!

- ¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.
- ¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

Aviso para los adultos: compruebe que el juguete esté debidamente montado. El montaje debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

¡ADVERTENCIA! No apropiado para niños menores de 12 años.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente las pilas no recargables debido al riesgo de explosión.

Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

[El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:
(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
(2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser

originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

A El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

B No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya acclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).

G No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

D Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

E No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

F No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Parta evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35 °C.

G No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

H Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.

I Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.

K No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

L Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.

M Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1x Kit de montaje completo con controlador
- 4x Pilas de 1,5 V Mignon AA (no recargables)
- 2x Pilas de 1,5 V Micro AAA (no recargables)

Instrucciones de montaje

- Contenido:** Destornillador, Tornillos del tipo **(A)** largos, del tipo **(B)** cortos –La utilización del tipo **(B)** es indicada en el paso correspondiente, de lo contrario, usar el tipo **(A)**.
- Contenido:** Caja de engranajes con motor
- Contenido:** Pieza de decoración
- Contenido:** Parte principal del chasis con sistema electrónico
- Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de dirección.
- Colocar la caja de engranajes de (2) y conectar al sistema electrónico. Asegúrese de no aprisionar el cable. Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de dirección.
- Retirar la cubierta (5). Colocar la mangueta y enganchar el varillaje de dirección. Volver a colocar la cubierta (5).
- Retirar la cubierta (6). Colocar la torre de amortiguador. Volver a colocar la cubierta (6).
- Contenido:** Fijar el amortiguador con los tornillos incluidos.
- Contenido:** Pieza de decoración
- Contenido:** Pieza de decoración
- Montar las ruedas traseras
- Contenido:** Jaula para piezas de decoración
- Montar el asiento del conductor sobre la parte principal del chasis. Montar la jaula por encima en la parte principal.Montar las piezas de decoración (3)/(10)/(11) en la jaula con tornillos del tipo **(B)**.
- Montar atrás la protección para la caja de engranajes
- Montar las ruedas delanteras
- Montar la pieza de decoración con tornillos del tipo **(B)**.
- Montar el parachoques delantero
- Montar el alerón trasero
- Insertar las baterías en el vehículo. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Ajuste de la dirección (izquierda/derecha)**
- Colocar la tapa del compartimento de baterías en el vehículo
- Contenido:** Compartimento de baterías del transmisor
- Insertar las baterías en el compartimento de baterías del transmisor. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Insertar el compartimento de baterías del transmisor.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

- Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadea rítmicamente.
- Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.

- Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.**
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.**
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.**
- Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.**
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.**

Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas. Palanca del gas hacia atrás -> **Avance**
Palanca del gas hacia delante -> **Frenar o retroceso**
Gire el volante en sentido horario: **derecha**
Gire el volante en sentido antihorario: **izquierda**

Soluzione di avarias

El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores ?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas ?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas ?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **(4)** **(5)**) ?

El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores ?
- ¿Hay otros modelos con radioleemando cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia ?
- ¿Hay rejais metálicas/cercas que causen interferencias ?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WIFI cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias ?

(I) Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modello a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED).La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online sul sito: carrera-rc.com.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400 – 2483,5 MHz

Avvertenze!



AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di piccoli piccolli.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande. Avvertenza per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

AVVERTENZA! Non adatto per bambini sotto gli 12 anni!

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti uti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature nuove dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diverse o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare cabbatterie e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.**In caso di uso regolare, controllare cava, connettore, copertura e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.

Norme di sicurezza

A La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.

B Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare mai in caso di temporali! Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.

C Non usare mai questo prodotto su suoli molli. L'aggrovigliarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.

D Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzangherie e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

E Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.

F Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35 °C si devono effettuare brevi pause regolari.

G Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.

- H** Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- K** Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.
- L** Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrat-
lata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.
- M** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della forniture

- 1** 1x Kit completo con Controller
- 4x Batterie mignon AA da 1.5V (non ricaricabili)
- 2x Batterie micro AAA da 1.5 V (non ricaricabili)

Istruzioni per il montaggio

- 1. Contenuto:** Cacciavite, Viti tipo **(A)** lungo, tipo **(B)** corto – l'uso del tipo **(B)** viene indicato nella rela-
tiva fase, altrimenti utilizzare il tipo **(A)**.
- 2. Contenuto:** Trasmissione con motore
- 3. Contenuto:** Parte decorativa
- 4. Contenuto:** Parte principale telaio con elettronica
- 5.** Applicare provvisoriamente il rivestimento per lo sterzo.
- 6.** Inserire la trasmissione (2) e collegare all'elettronica. Fare attenzione a non schiacciare il cavo. Applica-
re provvisoriamente il rivestimento per l'elettronica.
- 7.** Togliere il rivestimento (5). Inserire il fusello e agganciare la trinceria dello sterzo. Riapplicare il rivesti-
mento (5).
- 8.** Togliere il rivestimento (6). Inserire la torretta ammortizzatore Riapplicare il rivestimento (6).
- 9. Contenuto:** Con le viti in dotazione fissare l'ammortizzatore.
- 10. Contenuto:** Parte decorativa
- 11. Contenuto:** Parte decorativa
- 12.** Applicare le ruote posteriori.
- 13. Contenuto:** Gabbia per le parti decorative
- 14.** Applicare il sedile del conducente sulla parte principale telaio. Applicare la gabbia sulla parte principale.
Con le viti tipo **(B)** applicare le parti decorative (3/10/11) sulla gabbia. **(B)**
- 15.** Applicare dietro la protezione per la trasmissione.
- 16.** Applicare le ruote anteriori.
- 17.** Con le viti tipo **(B)** applicare la parte decorativa.
- 18.** Applicare il paraurti sul davanti.
- 19.** Applicare lo spoiler posteriore.

- 20. 2** **1** Inserire le batterie nella vettura. Assicurarsi della correttezza della polarità.
- 1** **Regolazione dello sterzo (sinistra/destra)**
- 21.** Applicare il coperchio del vano batteria sulla vettura.
- 22. Contenuto:** Vano batterie trasmettitore
- 23. 3** Inserire le batterie nel vano batteria trasmettitore. Assicurarsi della correttezza della polarità.
- 24. Inserire il vano batterie trasmettitore.**

Ora la corsa può iniziare

- 4** 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
- 5** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, il LED
sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

- **In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.**
- **Evitare l'uso permanente del motore.**
- **Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuo-
ve batterie.**
- **Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.**
- **Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.**

Funzioni del controller – Full Function

- 6** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.
Leva dell'acceleratore indietro: **avanti**
Leva dell'acceleratore avanti: **frenata o indietro**
Girare il volante in senso orario: **a destra**
Girare il volante in senso antiorario: **a sinistra**

Soluzioni dei problemi

- Il veicolo non reagisce ai comandi**
- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **4 5**)?
- Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!**
- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa
frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettitori CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono cau-
sare interferenze.

(NL) Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek
vervaardigd is. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren,
maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen
zijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde
product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen
gevelen. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van
de gebruiks-aanzwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Be-
waar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

**De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveon-
derdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.**

Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart de firma Carrera Toys GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is
met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere rele-
vante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befinde.
De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.



Maximaal zendervermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

Waarschuwingsinstructies

- WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet ge-
schikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpak-
kingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind over-
handigt. Geleef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en
adres te bewaren. Aanzwijving voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals
aangegeven. De montage moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.
- WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aan-
dacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accumpaks, appa-
raatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuishoren, om-
dat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes
of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mo-
gen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Legge batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-op-
laadbare batterijen mogen vanwege het ontloftingsgevaar niet worden opgeladen.
Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adapters
mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingsen-
heid. Het gebruik van een andere voedingsenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende
onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij al-
ken de afneembare voedingsenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig ge-
bruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd
worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas
na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op
apparaten van beschermklasse II. of

Veiligheidsbepalingen

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor
voorzienie parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voeg-
tuig niet in het wegverkeer.
- B** Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zandmasten of bij onweer! Atmosferische
storingen kunnen tot een functiestoring leiden. Geleef bij grote temperatuurverschillen tussen bewaar-
plaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condens-
water en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as
hinderen en de motor verflitten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of
dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door
water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig
niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch syste-
em in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35°C regelmatig korte
rustpauzes worden ingelegd.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor-
en achteruitrijden, bloot.
- H** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** Vermijd spongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- K** Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.
- L** Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingsysteem en daardoor
ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze
laadtoestand gecontroleerd te worden.
- M** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd
worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 1x Complete bouwset met controller
- 4x 1,5 V mignon AA batterijen (niet oplaadbaar)
- 2x 1,5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

Montage-instructies

- 1. Inhoud:** Schroevendraaier, Schroeven type **(A)** lang, type **(B)** kort - gebruik van type **(B)** wordt in de
betreffende stap aangegeven, anders type **(A)** gebruiken.
- 2. Inhoud:** Versnellingsbak met motor
- 3. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 4. Inhoud:** Hoofddeel chassis met elektronica
- 5. Afdekking** voor stuurinrichting tijdelijk aanbrengen.
- 6. Versnellingsbak uit (2)** inzetten en aan elektronica aansluiten. Let erop dat u de kabel niet inklemt. Afdek-
king voor elektronica tijdelijk aanbrengen.
- 7. Afdekking (5)** verwijderen. Fusee plaatsen en de stuurstang inhaken. Afdekking (5) weer aanbrengen.
- 8. Afdekking (6)** verwijderen. Plaats de demperbrug. Afdekking (6) weer aanbrengen.
- 9. Inhoud:** Bevestig de schokdemper met de meegeleverde schroeven.

- 10. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 11. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 12. Achterwielen aanbrengen**
- 13. Inhoud:** Kool voor decoratieve onderdelen
- 14. Monteer de bestuursderoel op het hoofddeel van het chassis. Bevestig de kool daarvoor aan het hoofd-
onderdeel. Bevestig decoratieve onderdelen (3/10/11) aan de kool met schroeven van het type **(B)**.**
- 15. Monteer de bescherming voor de versnellingsbak aan de achterzijde**
- 16. Voorwielen aanbrengen**
- 17. Decoeddeel met schroeven van het type **(B)** aanbrengen **(B)****
- 18. Bumper voor aanbrengen**
- 19. Achterspoiler aanbrengen**
- 20. 2** Batterijen in voertuig plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- 1** **Instelling van de stuurinrichting (links/rechts)**
- 2. Deksel van het batterijkast aan het voertuig aanbrengen**
- 22. Inhoud:** Batterijkast zender
- 23. 3** Batterijen in batterijkast zender plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- 24. Batterijkast zender inzetten.**

Nu kan de rit beginnen

- 4** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knip-
per ritmisch.
- 5** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de
LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

- **Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.**
- **Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- **Indien het voertuig meermalen komt en elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient
nieuwe batterijen te plaatsen.**
- **Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.**
- **Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.**

Functies van de controller – Full Function

- 6** Met de joystick kunt u nauwkeurige stuur- en rijmanoeuvres uitvoeren.
Gaspedaal naar achter: **voortuit**
Gaspedaal naar voren: **remmen resp. achteruit**
Stuurwiel met de klok mee draaien: **naar rechts**
Stuurwiel tegen de klok in draaien: **naar links**

Probleemplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON” zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijkontacten verborgen of vervuild?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **4 5**)?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde
frequente zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/WiFi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

(P) Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico
actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o
direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso pré-
vio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam
direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do
produto. A insubsistência deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica
a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a
terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

**A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição dis-
poníveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.**

Declaração de conformidade

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em
conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48
bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de
conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm · Gama de frequências: 2400 – 2483,5 MHz

Advertências!

- 0-3** **AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de
idade devido a pequenas peças ingeríveis.
- AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais
de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conservar
a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.
- Informação para adultos:** Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem
tem de ser efetuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.
- AVISO! Impróprio para crianças de idade inferior a 12 anos!**



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas
descarregadas, baterias, células, pilhas de baterias, pilhas em aparelhos, apare-
lhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que
são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo dife-
rente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis
devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As
pilhas recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Retire a pilha da
carré-gia. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de
alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no
volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente
pode danificar a pilha duraduramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos!
**AVISOS: Para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível
fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do car-
regador, deve-se-4 verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do
mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito
ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado.
O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de protecção II. or

Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular
somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de
trânsito pública.
- B** Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com
trovoada! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças en-
tre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação,
aguarde até o carro se acclimatizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o
movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido
transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve
circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- E** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a
circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaqueci-
mento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35°C deve-se-4 fazer pausas
breves regularmente.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o
carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.
- I** Evite saltos de paraquedas e rampas com uma altura superior a 5 cm.
- K** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.
- L** Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontrola-
damente, deve-se-4 verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.
- M** Antes de cada utilização, deve-se-4 verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os
parafusos e as porcas se for necessário.

Volume de fornecimento

- 1** 1x Conjunto de montagem completo com comando
- 4x Pilha 1.5V Mignon AA (não-recarregável)
- 2x Pilha 1.5 V Micro AAA (não-recarregável)

Instruções de montagem

- 1. Conteúdo:** Chave de parafusos, Parafusos tipo **(A)** longo, tipo **(B)** curto – a utilização do tipo **(B)** é
indicada no passo correspondente. Caso contrário, utilizar o tipo **(A)**.
- 2. Conteúdo:** Caixa da transmissão com motor
- 3. Conteúdo:** Peça decorativa
- 4. Conteúdo:** Peça principal do chassis com sistema electrónico
- 5. Colocar temporariamente a cobertura para a direcção.**
- 6. Colocar a caixa da transmissão de (2) e encaixar no sistema electrónico. Tenha cuidado para não prender o
cabo. Colocar temporariamente a cobertura para o sistema electrónico.**
- 7. Retirar a cobertura (5). Colocar a manga do eixo e encaixar o mecanismo da direcção. Voltar a colocar a
cobertura (5).**
- 8. Retirar a cobertura (6). Colocar o amortecedor. Voltar a colocar a cobertura (6).**
- 9. Conteúdo:** Fixar o para-choques com os parafusos fornecidos.
- 10. Conteúdo:** Peça decorativa
- 11. Conteúdo:** Peça decorativa
- 12. Montar as rodas traseiras**
- 13. Conteúdo:** Caixa para peça decorativa
- 14. Colocar o banco do condutor na peça principal do chassis. Montar a caixa por cima, na peça principal.
Montar a peça decorativa (3/10/11) na caixa com parafusos do tipo **(B)**.**
- 15. Colocar a protecção traseira para a caixa da transmissão**
- 16. Montar as rodas dianteiras**
- 17. Montar a peça decorativa com parafusos do tipo **(B)****
- 18. Montar o para-choques dianteiro**
- 19. Montar o spoiler traseiro**
- 20. 2** Colocar as pilhas no veículo. Preste atenção à posição correcta dos polos.
- 1** **Alinhamento da direcção (esquerda/direita)**
- 21. Montar a tampa do compartimento das pilhas no veículo**
- 22. Conteúdo:** Compartimento das pilhas do emissor
- 23. 3** Colocar as pilhas no compartimento das pilhas do emissor. Preste atenção à posição correcta dos
polos.
- 24. Colocar o compartimento das pilhas do emissor.**

Funcionamento do carro

- 4** 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.
- 5** 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os
LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acessos. A interligação está concluída.

- **Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.**
- **Evitar a aplicação permanente do motor.**

- Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque as pilhas novas.
- Guarde as pilhas sempre fora do carro.
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando – Full Function

- 6** Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão, Acelerador para trás: **circular para a frente**
Acelerador para a frente: **travar ou marcha atrás**
Rodar a roda de comando no sentido dos ponteiros do relógio: **direita**
Rodar a roda de comando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: **esquerda**

Soluções de problemas

O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas corretamente?
- Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
- As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
- O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **4 5**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedantes provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

S Bästa bud

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil. Illverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](#) under rubriken Service.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH att denna modell, inkl. fjärrkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originälet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](#).



Max. radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

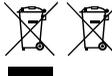
Varningar!



VARNING! Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år äldre – smådelarna kan sväljas.
VARNING! Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna alla emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationsfyllte och om ev. frågor skulle uppstå.

Information till vuxna: kontrollera att leksaken är monterad enligt anvisningarna. Montering skall äga rum under överinseende av en vuxen.

VARNING! Ej lämpligt för barn under 12 års ålder.



Symbolen med de överkosade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, akkumulatörer, knappbatterier, akkumulatörpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Ta ur batterier ur modellen före uppladdning. Se till att polariteten blir rätt. Kortslut inte laddare och nätdelar. Endast den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batterier och på angränsande delar, samt medföra personskador! **VARNING:** Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batterier. Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Den externa, bågiga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



Säkerhetsbestämmelser

A Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.

B Använd inte bilen under högspanningsledningar eller radiomaster, eller vid oväder! Atmosfäriska störningar kan leda till funktionsfel. Vid stora temperaturskillnader mellan förvaringsplats och körplats bör man vänta tills fordonet hunnit akklimatisera sig, för att förhindra att kondensvatten bildas med därav resulterande funktionsstörningar.

C Använd aldrig denna produkt på gräs. Grässtrån som lindas upp kan hindra axelns vridning och överhetta motorn. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.

D Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpuddar eller snö och skall förvaras på torrt plats.

E Använd aldrig bilen i närheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.

F Ursätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning. För att undvika överhettning av elektronikken i fordonet måste kortare pauser regelbundet göras vid temperaturer över + 35° C.

G Ursätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. sländig körning framåt och bakåt.

H Ställ alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.

I Undvik hopp från ramper eller hoppbackar som är högre än 5 cm.

K Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.

L För att förhindra att Carrera RC-bilen drabbas av stömingar i styrsystemet, varvid den körs okontrollerat, skall man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och bilens akkumulatör m.a.p. laddningsstatus.

M För och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1** 1x Komplet byggsats med kontroll
4x 1.5 V Mignon AA batterier (ej återuppladdningsbara)
2x 1.5 V Micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)

Monteringsanvisning

- Innehåll:** Skruvmejsel, Skruvar typ **A** långa, typ **B** korta - användningsav av typ **B** anges i resp. steg, använd annars typ **A**.
- Innehåll:** Växelåda med motor
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Innehåll:** Huvuddel chassi med elektronik
- Sätt dit kåpan för styrningen tillfälligt.
- Sätt i växelådan från (2) och anslut till elektronikken. Se till att inte kabeln kläms fast. Sätt dit kåpan för elektronikken tillfälligt.
- Ta bort kåpan (5). Sätt i styrspindel och haka fast styrstaget. Sätt tillbaka kåpan (5).
- Ta bort kåpan (6). Sätt i dämparbyggen. Sätt tillbaka kåpan (6).
- Innehåll:** Fäst stötdämparen med de skruvar som ingår.
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Sätt på bakhjulen**
- Innehåll:** Bur för dekorationsdelar
- Sätt på försätset på chassit huvuddel. Placera buren ovanpå det på huvuddelen. Sätt fast dekorationsdelarna (3)/(10)/(11) på buren med skruvar av typ **B**.
- Montera skyddet för växelådan bak
- Sätt på framhjulen
- Sätt fast dekorationsdelens del av typ **B**
- Montera stölstängens fram
- Montera bakspejler
- 2** Sätt i batterierna i fordonet. Se till att polariteten är korrekt.
1 **Justering av styrningen (vänster/höger)**
- Montera batterifackets lock på fordonet
- Innehåll:** Sändarbatterifack
- 3** Sätt i batterierna i sändarbatterifacket. Se till att polariteten är korrekt.
- Sätt i sändarbatterifacket.

Nu kan Du börja köra

- Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på ovsidan av fordonet blinkar rytmiskt.
- Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.
- Vid yte till nya batterier måste man lägga in en körpass på minst 10 minuter.**
• Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
• Om fordonet stänger av sig utanför flera gånger i snabb följd är batterierna förbrukade. Sätt i nya batterier.
• Förvara alltid batterierna utomhus för fordonet.
• Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner – Full Function

- 6** Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.
Gaasspaken bakåt: **framåt**
Gaasspaken framåt: **brömsning resp. backing**
Vrid rattens medsols: **Höger**
Vrid rattens motsols: **Vänster**

Felsökningsguide

Fordonet reagerar inte

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna ilagda på rätt sätt?
- Är batterikontakterna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **4 5**)?

Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Tappat batterierna effektivt?
- Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försäkr metallgaller/staket störingar?
- Sändar- eller strömmaster utrustning ofta okontrollerade reaktioner hos bilmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-uutrustning/wifi-nätverk, som kan försäkra störingar, i närheten?

FIN Hyvä asiakat

Omniellumme Carrera RC-malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidätämme oikeuden tekniisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotomuutoksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimuksiin. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjetta ja sen sisältämiä turvallisuusohjeita ei noudateta. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenluovutusta varten.

Tämän käyttöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyy sivustosta [carrera-rc.com](#) palvelujen kohdasta.

Vaativuustentumkaisuusvaakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja ohjain on seuraavien EY-direktiivien vaatimusten mukaisia: annettu EY-direktiiviltä 2009/48/EC ja sekä muut asiaankuuluvat direktiiviltä 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvaakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](#).

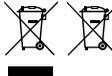


Radiotaajuusteho enintään <10dBm - Taajuusalue: 2400 – 2483,5 MHz

Varoitukset!



VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.
VAROITUS! Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityksilangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Siilytä pakkaus ja osoite tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta. Ohje vanhemmille: Tarkasta, että leikkikalu on asennettu kuten ohjeissa neuvotaan. Asennuksen saa tehdä vain aikuisen valvonnassa. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 12-vuotiaille!



Tässä kuvattu ylliväitun jäteastian merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. En paristotyyppejä ja akkuja ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Tyhjet paristot otetaan pois luvasta. Tavallisia paristoja ei saa räjähysvaaraan vuoksi laadeta. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein paan. Latureita tai verkkolaitteita ei saa okosulkeä. Lataukseen saa käyttää vain mukana tulleita laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akun sekä viereisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkaantumisial **VAROITUS:** käytä akun lataamiseen vain tämän lelu mukana toimitettua, irrotettavaa virransyöttökäikk-kääd. Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen. Leikkikalun saa liittää vain suojalokan II laitteisiin: or

Turvallisuusohjeet

- A** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitettuiissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.
- B** Ei saa ajaa väkijoukkojen ja ihmistenmestojen alla tai ukonimallit! Ilmakehähäiriöt voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä. Odota varostintilan ja ajopalkan suurten lämpötilaerojen kohdalla, kunnes auto on sopeutunut lämpötilaan, jotta ei muodostu toimintahäiriöitä aiheuttavaa kondenssivettä.
- C** Täällä tuoteella ei saa ajaa nurmikolla. Kiinnittyä ruoho voi estää akselin pyörimisen ja kuumentaa moottorin. Canera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- D** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona saateissa tai lumissa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammiukoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.
- E** Autoa ei saa käyttää jokien, lammiukoiden tai järvien läheisyydessä, jotta Carrera RC-auto ei putoa veteen. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.
- F** Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle aurinnopasteelle. Yli 35° C:een lämpötiloissa täytyy säännöllisesti pitää taukoja, jotta auto elektronikaan ei ylikuumentu.
- G** Älä altista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.
- H** Aseta auto aina käsin maahan. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- I** Vältä hyppyjä mäistä tai rampaista, jotka ovat korkeampia kuin 5 cm.
- K** Mallin puhdistukseen ei saa käyttää voimakkaita liuottimia.
- L** Ohjainparistojen ja auton akkujen moitteeton lataus on tarkastettava, jotta Carrera RC-auton ohjausjärjestelmä toimii moitteettomasti eikä auto voi liikkua kontrolloimattomasti.
- M** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja muttint kinstetään.

Toimituslajaus

- 1** 1x Rakennussarja ja ohjain
4x 1.5V Mignon AA -paristo (ei voi ladata uudelleen)
2x 1.5V Micro AAA -paristo (ei voi ladata uudelleen)

Kokoamisohje

- Sisäily: Ruuvimeisseli. Ruuvit tyypit **A** pitkä, tyypit **B** lyhyt – tyypin **B** käyttö kuvataan vastavassa vaiheessa, muutoin käytetään tyypit **A**.
- Sisäily: Vaihdelaitikko ja moottori
- Sisäily: Koristeosa
- Sisäily: Pääosa, alusta ja elektronikka
- Aseta ohjauksen suojus väliaikaisesti.
- Aseta vaihdelaatikko (2) paikalleen ja liitä elektronikkaan. Varo, ettei kaapeli ei jää puristuksiin. Aseta elektronikkaan suojus väliaikaisesti.
- Poista suojus (5). Aseta akselinhäiriä paikalleen ja kiinnitä ohjausvivusto. Aseta suojus (5) jälleen päälle.
- Poista suojus (6). Aseta välimminnallit paikalleen. Aseta suojus (6) jälleen päälle.
- Sisäily: Kiinnitä iskuvaimennimet mukana tulleilla ruuveilla.
- Sisäily: Koristeosa
- Sisäily: Koristeosa
- Takapöyriön kiinnitys
- Sisäily: Koristeosan häkki
- Sisäily: Koristeosan istun alustan pääosaan. Kiinnitä häkki sen päälle pääosaan. Kiinnitä koristeosat (3)/(10)/(11) häkkiin tyypin **B** ruuveilla.
- Kiinnitä vaihdelaatikko suojus taakse.
- Etupyöriön kiinnitys
- Kiinnitä koristeosa tyypin **B** ruuveilla.
- Kiinnitä puskuri eteen.
- Kiinnitä takaspejlerit.

- Aseta paristot ajoneuvoon. Varmista, että navat tulevat oikeinpaän.
- Kiinnitä paristolokeron kansi ajoneuvoon.
- Sisäily: Lähettimen paristolokero
- Aseta paristot lähettimen paristolokeroon. Varmista, että navat tulevat oikeinpaän.
- Aseta lähettimen paristolokero paikalleen.

Nyt ajo voi alkaa

- Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. Ajoneuvon päällä oleva LED vilkkuu rytmissä.
- Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot pa lavat keskeytykseltä. Yhteyts on saatu aikaan.

- **Vaihdettaessa uudet paristot on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko.**
- Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.
- Kun ajoneuvo kytketään itsestään useaan kertaan peräkkäin lyhyeksi aikaa pois päältä, ovat paristot tyhjiät. Aseta uudet paristot sisään.
- Säilytä paristoja aina ajoneuvon ulkopuolella.
- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

- 6** Ohjainsaavalla voit tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajoliikkeitä.
Kaaసువిpu taakse: **eteenpäin**
Kaaసువిpu eteen: **jarrutus tai taaksepäin**.
Käännä ohjauspyörää myötäpäivään: **oikealle**
Käännä ohjauspyörää vastapäivään: **vammalle**

Ohjelmaratkaisut

Ajoneuvo ei reagoi

- Kytke lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON“.
- Onko paristot/akut asetettu oikein?
- Ovatko paristolokantikit vääntyneet tai liikkeise?
- Ovatko paristot tyhjiät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **4 5**)?

Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimitussäde on liian pieni!

- Loppuuko paristoista/akuista virta?
- Onko lähtevyillä muita radiokauko-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavako metalliristikot/aidat häiriöitä?
- Lähtevy- tai sähkömestot aiheuttavat usein pienoismalliautojen kontrolloimatonta käyttäytymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelinta/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

PL Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciagle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszacych się do wyposazania, materialow i zorniczewa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyleń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaszenie praw z tytułu roszczeń gwarancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań w całym zakresie jej osobie trzeciey oraz z modelem samochodu.

Najnowsza wersje instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](#).

Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH deklaruje niniejszym, że model wraz z kontrolerem zgodny jest z podstawowymi wymaganiami następujących wytycznych WE: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED).
Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](#).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm - Zakres częstotliwości: 2400 – 2483,5 MHz

Ostrzeżenia!



OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci.
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczność zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnięć wpatliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu. Wskazówka dla dorosłych: Sprawdźcie Państwo czy zabawka została zamontowana zgodnie z instrukcją. Montaż musi zostać wykonany pod nadzorem osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE! Nie przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 12 roku życia!

Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie uzdrowień, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi.Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczność wybuchu. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Nie powodować zwarcia na ładowarce i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innych ładowarek może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obciążenia ciała!**OSTRZEŻENIE:** w celu nadawania akumulatora używać wyłącznie odczytanego zasilacza dostarczonego razem z zabawką. Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łączka, okładziny i inne części. Zewnętrzny głośnik kabel ładowarki nie może zostać wymieniony. W

przypadku uszkodzenia Chargeera wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.  or 

Zasady bezpieczeństwa

A Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.

B Nie jeździć pod przewodami wysokiego napięcia lub masztami radiowymi ani podczas burzy. Rozładowania atmosferyczne mogą powodować zakłócenia działania. W przypadku dużych różnic temperatur między miejscem, w którym pojazd jest przechowywany i miejscem, w którym pojazd się porusza, prosimy o odczekanie do momentu zaaklimatyzowania się pojazdu, w celu uniknięcia zakłóceń funkcjonowania wskutek tworzenia się wody kondensacyjnej.

C Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. Trawa owijająca się wokół osi pojazdu może uniemożliwić ich obracanie i powodować jednocześnie rozgrzewanie silnika. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.

D Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.

E Nie użytkować samochodu w pobliżu rzek, jezior lub stawów, aby samochód nie wpadł do wody. Unikanie Państwo jazdy po wyłącznie płaskichszczytach i odnóżach.

F Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W celu uniknięcia przegrzania elektroniki pojazdu przy temperaturze ponad 35 °C istnieje konieczność robienia regularnych krótkich przerw.

G Nigdy nie narażać Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.

H Zawsze stawiać Państwo pojazd na podłożu rezynie. Nigdy nie rzucacie Państwo pojazdu z góry na podłogę.

I Unikajcie Państwo skoków ze skoczni lub ramp, których wysokość wynosi ponad 5 cm.

K Do czyszczenia modelu samochodu nie stosować agresywnych rozpuszczalników.

L Aby zapobiec zakłóceniom systemu sterowania pojazdem Carrera RC i jednocześnie niekontrolowanej jeździe, należy od czasu do czasu sprawdzać baterie kontrolera i akumulatory w samochodzie pod kątem prawidłowego stanu naładowania.

M Przed i po każdej jeździe sprawdzać prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

Zakres dostawy

- 1x Kompletny zestaw montażowy ze sterownikiem
- 4x Bateria 1.5 V Mignon AA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)
- 2x Bateria 1.5 V Micro AAA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

Instrukcja montażu

1. Zawartość: Śrubokręt, Śruby typu **A** długie, typu **B** krótkie – zastosowanie typu **B** jest wymagane w odpowiednim kroku, w przeciwnym razie stosować typ **A**.
2. Zawartość: Skrzynia przekładniowa z silnikiem
3. Zawartość: Element dekoracyjny
4. Zawartość: Główna część podwozia z elektroniką
5. Tymczasowo założyć osłonę układu kierowniczego.
6. Włożyć skrzynię przekładniową (2) i podłączyć do elektroniki. Zwrócić uwagę, aby nie zaciągnąć kabla. Tymczasowo założyć osłonę elektroniki.
7. Zdjąć osłonę (5). AWłożyć zwrótnicę i zahaczyć drążek kierownicy. Z powrotem założyć osłonę (5).
8. Zdjąć osłonę (6). Włożyć most amortyzatorów. Z powrotem założyć osłonę (6).
9. Zawartość: Zamocować amortyzatory dołączonymi śrubami.
10. Zawartość: Element dekoracyjny
11. Zawartość: Element dekoracyjny
12. Umieścić koła tylne
13. Zawartość: Klatka na elementy dekoracyjne
14. Umieścić siedzenie kierowcy na głównej części podwozia. Wyżej umieścić na głównej części klatkę. Przykręcić elementy dekoracyjne (3)/(10)/(11) do klatki śrubami typu **B**.
15. Z tyłu umieścić osłonę przekładni.
16. Umieścić przednie koła.
17. Przykręcić element dekoracyjny śrubami typu **B**
18. Umieścić zderzak z przodu
19. Umieścić tylny spojler
20. Włożyć baterie do pojazdu. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.
21. **Regulacja układu kierowania (lewa strona/prawa strona)**
22. **Zawartość:** Przegroda na baterie nadajnika
23. Włożyć baterie do baterii nadajnika. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.

24. Włożyć przegrodę na przedy nadajnika.

Można rozpocząć jazdę

1. Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdująca się u góry pojazdu miga rytmicznie.
2. Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdujące się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

- **Przy wymianie baterii na nową konieczna jest co najmniej 10-minutowa przerwa w jeździe.**
- **Unikaj ciągłego uwalniania silnika.**
- **Jeżeli pojazd w krótkich odstępach czasu kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że baterie są puste. Prosimy włożyć nowe baterie.**
- **Prosimy zawsze przechowywać baterie poza pojazdem.**
- **Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

Funkcje kontrolera – Full Function

- 6 Przy pomocy dżojsticka mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy. Dźwignia gazu do tyłu: **jazda naprzód** Dźwignia gazu do przodu: **hamulce lub jazda do tyłu** Obracać kierownicę zgodnie z ruchem wskazówek zegara: **w prawo** Obracać kierownicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara: **w lewo**

Ustawianie problemów (usterek)

Pojazd nie reaguje

- Przeglądnik nadajnika i pojazdu nastawio na „ON”.
- Czy baterie/akumulatorki włożone są prawidłowo?
- Czy końcówki baterii są występte lub zabrudzone?
- Czy baterie są wyładowane lub zespuśte?
- Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. **4 5**)?

Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasieg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyczyna usterek są metalowe kraty/ploty?
- Maszty nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

H Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történik. Mivel folyamatosan fázadozunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki valamint a felszerelésén, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások igát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltérésekből ezútt semmielő igény nem származhat. Jelen összességében és használati útmutató a termék rész képezi. A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelem kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell hardmiki személyeknek történő átengedése esetére őrizze meg.

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanácsai (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanácsai irányelvek, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a carrera-rc.com címen kérhető.



Maximális rádiófrekvencia teljesítmény <10dBm · Frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz

Figyelmeztető utasítások!

FIGYELMEZTETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek. **FIGYELMEZTETÉS!** Működéséből eredő becsipődésveszély! A játék gyermeknek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, őrizze meg a csomagolást és a címet. Tudnivalók felhívtek részére: Ellenőrizze, hogy a játék megfelelően van-e összeszerelve. A szerelési felhívteit teljetele mellett kell elvégezni.

FIGYELMEZTETÉS! 12 év alatti gyermekek általi használata nem alkalmas.

Az itt látható, áthúzott személtárlékot ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombalemekek, akkusocmagok, készülelemek, használt elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Az újratölthető akkukat csak felhívtek tölthetik fel. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem tölthető szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni.

Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ügyeljen a helyes polarításra. A tölthető és a tápegységeket nem szabad rövidre zárn. A feltöltéshez csak a megfelelő töltő használatra az akku valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülését okozhatja és személyi testi épségét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratöltéséhez kizárólag a játékhoz mellékelt tápegységet használja.** A töltő rendszer használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas külső kábele nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatható.  or 

Biztonsági rendelkezések

A A Carrera RC jármű kizárólag hobbiöklora készült és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.

B Ne működtesse nagyfeszültségű vezetékek vagy rádiótomok alatt, és ne használja viharban sem! Az legkörü zavarok működészavart okozhatnak. A tároló helység és a használat helye között fennálló nagy hőmérsékletkülönbség esetén kérjük, várja meg, míg a jármű akklimatizálódott, ezzel megakadályozva a kondenzív képződését és az ebből eredő működészavarokat.

C Soha ne működtesse a terméket füves felületen. A járműre tekerdő fű megakadályozhatja a tengelye forgását, melynek következtében felhevülhet a motor. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy átlatok.

D A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni.

E A Carrera RC jármű vízbe esésének elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyók, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.

F Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napfénytárazásnak. A járműelektronika túlhevülésének megakadályozása érdekében 35 °C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.

G Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos hirtérváltozásnak, azaz állandó előre- és hátramenetnek.

H A járművet mindig kézzel tegye a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobj a járművet a padlóra.

I Kerülje a 5 centiméternél magasabb sáncokról vagy rámpákról való ugratást.

K A modell tisztításához soha ne használjon agresszív oldószereket.

L A Carrera RC jármű vezérlőrendszer működészavarait az esetlegesen használatának és az ebből eredő kontrollálatlan működésnek a megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérlőben lévő elemek és a járműakkuk kifogásztalan töltészinjét.

M A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség

esetén a csavarokat és anyoscavarokat meg kell húzni.

Szállítási terjedelem

- 1x Komplet szerelési készlet vezérlővel
- 4x 1.5V Mignon AA elem (nem újratölthető)
- 2x 1.5 V Micro AAA elem (nem újratölthető)

Felépítési útmutató

1. **Tartalom:** Csavarhúzó, **A** típusú hosszú, **B** típusú rövid csavarok – A **B** típusúak használatára a megfelelő lépésben felhívjuk a figyelmét, egyébként **A** típus használandó.
2. **Tartalom:** Sebátdoboz motorral
3. **Tartalom:** Dekorációs elem
4. **Tegybe:** Főréz alváz elektronikusval
5. Átmenetleg tegye fel a kormányú fedelét.
6. Tegye be a (2)-ben megnevezett sebátdobozot és dugja az elektronikára. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne szorítsa be. Átmenetleg tegye fel az elektronika fedelét.
7. Távolítsa el a fedelet (5). Tegye be a tengelyszárat és akassza be a kormányrudat. Tegye vissza a fedelet (5).
8. Távolítsa el a fedelet (6). Tegye be a csillámpótlékot. Tegye vissza a fedelet (6).
9. **Tartalom:** Stoßdämpfer mit enthaltenden Schrauben befestigen.
10. **Tartalom:** Dekorációs elem
11. **Tartalom:** Dekorációs elem
12. **Erősítse fel a hátsó kerekeket**
14. A vezérlőtest tegye az alváz főrézre. A ketrecet e főrézre a főrézre. A dekorációs elemeket (3)/(10)/(11) **B** típusú csavarokkal erősítse a ketrecre.
15. Hátul erősítse fel a sebátdobozob védelmet
16. Erősítse fel az első kerekeket
17. A dekorációs elemet **B** típusú csavarokkal erősítse fel
18. Elöl erősítse fel a lökhárítót
19. Erősítse fel a hátsó spoilert
20. **T** Tegye be a járműbe az elemeket. Ügyeljen a helyes polarításra.
21. **A kormány beállítása (bal/jobb)**
22. **Tartalom:** Távirányító elemlesztés
23. **A** Az elemeket tegye be a távirányító elemlesztékbe. Ügyeljen a helyes polarításra.

24. Tegye be a távirányító elemlesztéket.

Most már rajtoltat

4. 1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A jármű felső részén található LED ritmikusan villog.
5. 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.

• **Az elemek/akkuk cseréje után legalább 10 perces szünetet kell tartani.**

- **Kerülni kell a motor állandó járását.**
- **Ha a jármű egymás után többször magától kikapcsol, lemerültek az elemek. Kérjük új elemek behelyezését.**
- **Az elemeket mindig a jóművön kívül tárolja.**
- **A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.**

A vezérlő funkciói – Full Function

6 A joystickkel precízen tud kormányozni és manővereket végezni. Gázkar hátra: **előre** Gázkar előre: **tékezés ill. hátramenet**

A vezérlőkerék az óramutató járásával egyezően forgatjuk: **jobbra**

A vezérlőkerék az óramutató járásával ellentétesen forgatjuk: **balra**

Problémamegoldások

A jármű nem reagál

- Állítsa az adó és a készülék kapcsolóját „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhajoltak vagy szennyezettek az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókészülék / ellengőző készülék (**4 5** kép) ?

A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!

- Csökken az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérlésű modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémfócsok/kerítéses zavarjók az adást?
- Az adó- vagy villanyzótlapok gyatkan okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómoddelléknél.
- Nem tartózkodik véletlenül az adókészülék / CB/ Wi-Fi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

SLD Spóštovana stranka

Cesitamo Vam za nakup Vašega avto modeltka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zardi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in silikami tehničnih modelov uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštovanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije prenehva veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modelja tretjim osebam.

Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

Izjava o skladnosti

S tem podjetje Carrera Toys GmbH potrjuje, da ta model vključno z upravljalnikom ustreza temeljnim zahtevam naslednjih smernic EU: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-rc.com.



Maks. frekvenčna moč: 10 dBm · Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

Opozorila!



OPOZORILO! Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

OPOZORILO! Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov. Obvestilo za odrasle: preventiv, ali je igrača sestavljena, tako kot je navedeno v navodilih. Sestavljanje naj nadzoruje odrasla oseba.

OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 12 let!



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprave, elektrčne naprave itd., ne spadajo med gospodinske odpadke, ker so okoliju in zdravju škodljivi. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnjeni baterije se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite na pravilno polarizacijo. Polnjenje je dovoljeno uporabljati samo prihrilni bateriji. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Za polnjenje baterije uporabite samo smelnjivo napa-jalno onovo, priloženo tej igrači. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preventiv, in sicer njegov kabal, priključek, pokrov in druge dele. Zunanega prilagodilnega kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklopi le na naprave zaščitnega razreda II.



Varnostna določila

- A** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih progah in prostorih, **OPOZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- B** Prav tako ne vozite pod visokonapetostno napeljavo ali oddajniki ter v nehitih! Atmosferske motnje lahko povzročijo napako pri delovanju. Pri velikih temperaturnih razlikah med skladiščem in mestom uporabe prosimo počakajte, da se vozilo aklimatizira, za preprečitev nastajanja kondenza in posledično motenja delovanja.
- C** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Ovita trava lahko ovira vrtenje osi in pregreva motor. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- D** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- E** Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pade v vodo. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- F** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju. Za preprečitev pregrevanja elektronike v vozilu so pri temperaturah višjih od 35 °C potrebni redni kratki premoji.
- G** Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- H** Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.
- I** Izogibajte se skokom s skakalnic ali ramp višjih od 5 cm.
- K** Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.
- L** Za preprečitev nekontrolirane vožnje vozila Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsake toliko časa potrebno preventiv stanje napolnjenosti baterije upravljalnika in akumulatorja vozila.
- M** Pred vsako vožnjo je potrebno preventiv, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijkate in matice zategnete.

Vsebina pakiranja

- 1x Komplet za sestavljanje s krmilnikom
- 4x 1.5 V Mignon AA baterije (nepolnile)
- 2x 1.5 V Micro AAA baterije (nepolnile)

Navodila za montažo

1. **Inhalt:** Izvijak, Vijak tipe **A** dolg, tipa **B** kratek – uporaba tipa **B** je potrebna v določnem koraku, sicer uporabite tip **A**.
2. **Vsebina:** Menjalnik z motorjem
3. **Vsebina:** Dekorativni del
4. **Vsebina:** Glavni del šasije z elektronikom
5. **Začasno** namestitve pokrov krmilnega sistema.
6. **Vstavite** menjalnik iz (2) in ga priključite v elektroniiko. Pazite, da kabla ne priščiipnete. **Začasno** namestite pokrov elektronike.
7. **Odstranite** pokrov (5). **Vstavite** premik in namestite krmilnik vzvodja. **Novo** namestite pokrov (5).
8. **Odstranite** pokrov (6). **Vstavite** nosilce za amortizerje. **Ponovno** namestite pokrov (6).
9. **Vsebina:** Pritrdite amortizerje s priloženimi vijaki.
10. **Vsebina:** Dekorativni del
11. **Vsebina:** Dekorativni del
12. **Pritrdite** zadnja kolesa
13. **Vsebina:** Klatka za dekorativne dele
14. **Vožniški** sedež namestite na glavni del šasije. **Povstavite** kletko na glavni del. **Dekorativne** dele (3)/(10)/(11) namestite na kletko z vijaki tipa **B**.
15. **Namestite** zaščito menjalnika **zadaj**
16. **Pritrdite** srednja kolesa
17. **Namestite** dekorativni del z vijaki tipa **B**
18. **Pritrdite** odbojnik spredaj
19. **Pritrdite** zadnji spojler
20. **Vstavite** akumulator v vozilo. **Pazite** na pravilno polarnost.
21. **Namestite** pokrov ohišja akumulatorja na vozilo
22. **Vsebina:** Ohišje akumulatorja oddajnika
23. **Vstavite** baterije v ohišje akumulatorja oddajnika. **Pazite** na pravilno polarnost.
24. **Vstavite** ohišje akumulatorja oddajnika.

Voznja se lahko zdaj začne

- 1.** Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED dioda na zgornji strani vozila ritmično utripa.
- 2.** Vključite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno svari. Vezava je zaključena.

- **Pri menjavi starih baterij z novimi je treba upoštevati najmanj 10-minutni odmor med voznjama.**
- **Izogibajte se stali uporabi motorja.**
- **Če se vozilo v kratkem času večkrat zaporedoma samodejno ugasne, so baterije prazne. Vstavite nove baterije.**
- **Baterije vedno shranite zunaj vozila.**
- **Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.**

Voznja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- 6** Z igralnimi palicama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne maneuvre.
 - Ročica za plin nazaj: **naprej**
 - Ročica za plin naprej: **zaviranje oz. vzvratno**
 Krmilo obkroži v smeri urinoga kazalca: **desno**
 Krmilo obkroži v nasprotni smeri urinoga kazalca: **levo**

Odpiravljanje težav

Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON-«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali polkvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte **4** **5**)?

Vozilo ne reagira pravilno, dosež je prezehek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograje povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stabijski pogonivo privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkio/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

ČZ Váženy zákazniky,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazueme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se výtvarnosti, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu pro vás můžeme uvést následující informace. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, respektovat, zanikne nárok na záruku. Ušchvejte si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části věnované servisu.

Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovládače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-rc.com.



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483,5 MHz

Varování!

- **UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout.
- **UPOZORNĚNÍ!** Bezpečnostní přískřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstráňte všechny obalové materiály a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Ušchvejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy. Upozornění pro dospělé: Zkontrolujte, zda je hračka smontovaná podle návodu. Montáž musí proběhnout pod dohledem dospělé osoby.
- **UPOZORNĚNÍ!** Není vhodné pro děti mladší 12 let!

Symbol přeškrtnutých popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacký, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjejte baterie se nesmějí dobiť s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu. Dbejte na správnou polaritu. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. K nabíjení musí být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a vést k tělesnému zranění! **UPOZORNĚNÍ: K účelům nabíjení baterie používejte pouze odinmatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.** Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Externí pružiny venkovní kabel této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II. 

Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráčkách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- B** Nejezděte s autem ani pod vedením vysokého napětí nebo pod rádiovými stízači ani za bouřky! Atmosférické poruchy mohou způsobit poruchy funkce. Při velkých teplotních rozdílech mezi místem skladování a místem jízdy proužek počkejte, až se auto aklimatizuje, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a z toho vyplývajícím funkčním poruchám.
- C** Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Tráva, která se těsně ovine kolem náprav vozidla, může bránit jejich otáčení a zahřívá motor. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.

- D** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevjždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skládajte jej v suchu.
- E** Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, aby nespadlo do vody. Vyvarujte se jízdy na tratích, které jsou vylučující píště.
- F** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnému záření. Aby se předešlo přehřátí elektroniky auta, je nutné při teplotě nad 35 °C dělat v pravidelných intervalech krátké přestávky.
- G** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změněn zatížením, tj. neustálému pojiždění dopředu a dozadu.
- H** Auto vždy pokládejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.
- I** Vyhnete se skokům z mstůtky nebo ramp s výškou nad 5 cm.
- K** K čištění modelu nikdy nepoužívejte ostrá rozpouštědla.
- L** Abyste se vyvarovali nekontrolované jízdy vozidla Carrera RC s poruchami v ovládacím systému, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie ovládače a pohonného akumulátoru správně nabité.
- M** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Rozsah dodávky

- 1** 1x Kompletní sada s ovládačem
4x Baterie Mignon AA 1,5 V (nedobíjitelné)
2x Baterie Micro AAA 1,5 V (nedobíjitelné)

Návod na montáž

- 1. Obsah:** Šroubovák, Šrouby typu **A** dlouhé, typ **B** krátké – na použití typu **B** budete v příslušném kroku upozorněni, jinak použijete typ **A**.
- 2. Obsah:** Převodová skříně s motorem
- 3. Obsah:** Dekorační díly
- 4. Obsah:** Hlavní díl chassis s elektronikou
- 5. Kryt** pro řídicí mechanismus dočasné nasadíte.
- 6. Převodovou skříně z (2) vložíte a nasadíte na elektroniku. Dávejte pozor, aby jste kabel nepřiskřípli. Nasadíte dočasné kryt pro elektroniku.**
- 7. Sejměte kryt (5). Vložíte čep nápravy a zavěste tyče a páky řízení. Opět nasadíte kryt (5).**
- 8. Sejměte kryt (6). Nasadíte tlumiči mostků. Opět nasadíte kryt (6).**
- 9. Obsah:** Připevněte nárazník přiloženými šrouby.
- 10. Obsah:** Dekorační díl
- 11. Obsah:** Dekorační díl
- 12. Namontujte zadní kola**
- 13. Obsah:** Klec pro dekoráční části
- 14. Namontujte sedadlo pro řidiče na hlavní díl podvozku. Nasadíte klec na hlavním dílu. Dekorační části (3) (10)/(11) připevněte na klec pomocí šroubů typu **B**.**
- 15. Dozadu namontujte ochrannou převodovou skříně**
- 16. Namontujte přední kola**
- 17. Připevněte dekoráční část šrouby typu **B****
- 18. Namontujte přední nárazník**
- 19. Nasadíte zadní spoiler**
- 20. 2** Vložíte baterie do vozidla. Dbejte na správnou polaritu.
 - 1** **Regulace řízení (vlevo/vpravo)**
- 21. Na vozidle nasadíte kryt příhrádky na baterie**
- 22. Obsah:** Příhrádka pro baterie vysíláče
- 3** Vložíte baterie do příhrádky pro baterie vysíláče. Dbejte na správnou polaritu.
- Vložíte příhrádku pro baterie vysíláče.

Nyní může jezdit začít

- 4** 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na horní straně vozidla rytmicky bliká.
- 5** 2. Zapněte ovládač. LED na ovládači rytmicky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovládači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.

- **Při přechodu na nově baterie musí být dodržena nejméně 10 minutová přestávka v jzdě.**
- **Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.**
- **Pokud se vozidlo několikrát krátce po sobě samo vypne, jsou baterie vybité. Vlozte nové baterie.**
- **Ukládejte baterie vždy mimo vozidlo.**
- **Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.**

Funkce ovládače – Full Function

- 6** Pomocí joysticky můžete provádět velice přesné řídicí a jízdní manévry.
 - Plymová páčka dozadu: **jízda dopředu**
 - Plymová páčka dozadu: **brzdění resp. couvání**
 - Otáčít volantem ve směru hodinových ručiček: **vpravo**
 - Otáčít volantem proti směru hodinových ručiček: **vlevo**

Řešení problémů

Když přístroj nereaguje

- Spínače na vysíláči a na autě nastavt na „ON“.
- zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na baterích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Jsou vozidlo a vysíláčka/kontrolor správně spojeny (viz **4** **5**)?

Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nevynechává výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení kovové mířky nebo pláty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysíláče často způsobují nekontrolovatelné chování modelu automobilu.
- Nenacházejí se v blízkosti vysíláče přenosné vysíláčky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

SK Váženy zákazniky

Blahozeláme Vám ku kúpe Vašho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo na zmeny u značkárskej techniky ako aj vybaavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznámili. Z drobných odchýlok Vašho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyzvodzať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a akčných podmienok bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovládača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na carrera-rc.com.



Maximálny rádiový vysielací výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400 – 2483,5 MHz

Varovné upozornenia!

- **POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.
- **POZOR!** Nebezpečnostno zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie dráty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal I adresu. Upozornenie pre dospelých: Prevarte, či je hračka zmontovaná podľa návodu. Montáž sa musí uskutočniť pod dozorom dospelé osoby.
- **POZOR!** Nie je vhodné pre deti mladšie ako 12 rokov!

Zobrazený symbol prečiarknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité baterie, akumulátory, gombíkové baterie, akupacký, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atd. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločné batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Dbaťe na správnou polaritu. Nabíjajúca a sieťové diely neskratujte. Na nabíjanie sa smie používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjajúcej môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj priťahujúcich dielov a spôsobí telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania baterií použíajte iba odinmatelnú napájaciu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjajúca sa musí kontrolovať jeho kábel, prípojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kábel tejto nabíjajúcej sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II. 

Bezpečnostné predpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráčkach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužíajte v cestnej doprave.
- B** Takisto nejezdite pod vedením vysokého napätia alebo anténovými stízačmi alebo v burke! Atmosférické rušenia môžu spôsobiť poruchu funkcie. Pri veľkých teplotných rozdieloch počkajte niekde medzi miestom skladovania a miestom jazdy, kým sa vozidlo neaklimatizuje, aby sa zabránilo tvorbe kondenzátu a z toho vyplývajúcim funkčným poruchám.

- C** S týmto produktom nikdy nejezdíte na travnatých plochách. Ovinná tráva môže brániť otáčeniu náprav a zahrieva motor. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevádzať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.
- D** S zariadením Carrera RC nejezdíte nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mláky alebo sneh a musí sa skladať v suchu.
- E** Vozidlo nikdy nepoužíajte v blízkosti riek, rybníkov alebo jazier. aby vozidlo Carrera RC nespadlo do vody. Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.
- F** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Aby sa zabránilo prehriatiu elektroniky vo vozidle, musia sa pri teplotě nad 35 °C pravidelne zaraďovať krátke prestávky.
- G** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaže, tj. sústavnej jazde dopredu a naspäť.
- H** Vždy postavte vozidlo rukou na zem. Nikdy ho neháďte zo stola na zem.
- I** Vyhnete sa skokom z mostíkov alebo ramp, ktoré sú vyššie než 5 cm.
- K** Aby ste zabránili tomu, aby vozidlo Carrera RC jazdilo s poruchami v riadiacom systéme a tým jazdiť bez kontroly, musia sa kontrolovat dekoráčny a akumulátorová vozidla, či sú bezchybné nabité.
- M** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí prevériť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnuť skruhy a matice.

Obsah dodávky

- 1** 1 x Kompletná súprava s ovládačom
4 x 1,5 V mignon AA batérie (nenabíjateľné)
2 x 1,5 V batérie Mignon AAA (nie sú nabíjateľné)

Návod na montáž

- 1. Obsah:** Skrutkovač, Skrutky typ **A** dlhé, typ **B** krátke – podľa na použítie typu **B** je uvedené v príslušnom kroku, inak použijajte typ **A**.
- 2. Obsah:** Prevodová skříně s motorem
- 3. Obsah:** Dekorační díly
- 4. Obsah:** Hlavní díl podvozku s elektronikou
- 5. Kryt** pro řídicí mechanismus dočasné nasadíte.
- 6. Převodový skříně z (2) vložíte a nasadíte na elektroniku. Dávejte pozor, aby ste kábel nepřivíčkli. Kryt pro elektroniku dočasné nasadíte.**
- 7. Kryt (5) odstráňte. Vložíte čep nápravy a zaveste do háčika tyče a páky riadenia. Kryt (5) znova nasadíte.**
- 8. Kryt (6) odstráňte. Vložíte tlumiči mostků. Kryt (6) znova nasadíte.**
- 9. Obsah:** Nárazník s přiloženými skrutkami upevníte.
- 10. Obsah:** Dekorační díly

- 11. Obsah:** Dekorační díel
- 12. Namontujte zadné kolesá**
- 13. Obsah:** Kľetka; kryt pre dekoráčné časti
- 14. Sedadlo vodiča nasadíte na hlavný díl podvozku. Kľetku nasadíte na hlavnom dieli. Dekoračné časti (3) (10)/(11) připevnite na kľetku skrutkami typu **B**.**
- 15. Ochrannu prevodovej skříně nasadíte vzhľadom na obrázok v tomto návode preto nie je možné vyzvodzať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a akčných podmienok bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.**
- 16. Namontujte predné kolesá**
- 17. Dekoračnú časť připevnite skrutkami typu **B****
- 18. Vpredu namontujte nárazník**
- 19. Namontujte zadný spoiler**
- 20. 2** Vložíte batérie do vozidla. Dbaťe na správnou polaritu.
 - 1** **Presné nastavenie riadenia (vľavo/vpravo)**
- 21. Na vozidle nasadíte veko priehradky na baterie**
- 22. Obsah:** Příhrádka pro batérie vysíláče
- 3** Vložíte batérie do priehradky pro batérie vysíláče. Dbaťe na správnou polaritu.
- Vložíte priehradku pro batérie vysíláča.

Teraz sa môže začať s jazdou

- 4** 1. Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF. LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.
- 5** 2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepřetržitě svietia LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.

- **Pri prechode na novú batériu sa musí dodržať prestávka v jazde minimálne 10 minút.**
- **Zabrániť permanentnému nasadeniu motoru.**
- **Ák sa vozidlo viac krát krátka po sebe samo od seba vypne, sú batérie vybité. Vlozte prosím nové batérie.**
- **Batérie skladujte vždy mimo vozidla.**
- **Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.**

Funkcie kontroléra – Plná funkcia

- 6** S joystickmi môžete vykonávať presné riadenie a jazdné manevrovania.
 - Plymovú páčku dozadu: **dopredu**
 - Plymovú páčku dopredu: **brzdzenie resp. jazda naspäť**
 - Volant otáčať v smere hodinových ručičiek: **doprava**
 - Volant otáčať proti smeru hodinových ručičiek: **dovľava**

Riešenia problémov

Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysíláči a na aute nastavt na „ON“.
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na bateriach ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysíláčka/kontrolér správne spojené (vid **4** **5**)?

Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynecháva výkon baterie/akumulátorů?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládním, ktoré vysílajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nezpůsobují rušenie kovové mriežky alebo platy?
- Slúpy elektrického dálkového vedenia alebo vysíláče často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelu automobilu.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysíláča přenosné vysíláčky/ CB/ Wifi-siete, ktoré by mohli spôsobit rušenie?

N Kjøere kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av sikkerhetshensynene i denne utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemand.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på [servisensidene på \[carrera-rc.com\]\(http://carrera-rc.com\).](http://carrera-rc.com)

Samsvarserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollør, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområdet: 2400 – 2483,5 MHz

Varselhensvisinger!

- **OBS!** Dette leketøy er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges.
- **OBS!** Funktionsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festestråder for du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.
- **Hensvisning for voksne:** Se til at leken er montert riktig. Monteringen må gjøres under tilsyn av voksne. **OBS!** Ikke egnet for barn under 12 år!

Symbolen som vises her med gjennomstrekket spillepuck skal henvise om at tomme batterier, akumulatører, knappeceller, akkumulatorkapper, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsoppløp, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper er nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøy- et. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Fjern akkumulatøren fra modellen for du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettledere må ikke kortslutes. Kun medlevet ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص البغين. في حالة حصول ضرر بجوهر استخدام وتشغيل جهاز الشحن أو بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، حتى لا يحدث خطر الانفجار. احرص على مرآة الأضواء. اخلع البطارية من الطراز قبل أن تقوم بشحنها. احرص على مرآة الأضواء. لا تقم بتصغير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو مباتك التيار الزور، لفصل عن الأضواء المصممة لهذا الغرض. استخدم جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للبطاريات والأجزاء المجاورة فضلاً عن الأضواء المصممة لهذا الغرض. **تحذير:** من أجل إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للتفصيل **التي تأتي مع هذه المصفاة**. عند استخدام البطارية القوية لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومحات الرطب، والأغذية والأجزاء الأخرى. لا يتכן استبدال الكابل الخارجي المرز لجهاز الشحن، وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، فإنه يجب في حالة حصول ضرر بجوهر استخدام وتشغيل جهاز الشن حتى أول بعد تصليحه. لا يسمح بتوصيل الفعلة إلا بجهاز من فئة الحماية **III**.



or

- اتنظة السلامة
- A** مركبة – كارييرا أو سي في مصنعة فقط لأغراض اللعب وممارسة الهوايات ويسمح باستخدامها فقط ضد الطرق والحلات المخصصة لذلك. تحذير: لا تستخدموا مركبة – كارييرا أو سي في طرق المرور العامة.
 - B** الأجزاء المركبة أيضا تحت أسلاك الكهرباء. ذات الجهد العالي أو تحت ابراج الإرسال أو عند حدوث برق أو رعد؛ يمكن للأضرابات الجوية أن تؤدي إلى الخلل أو قصور وظيفي، وفي حالة وجود فووقات كهربية بين درجة حرارة غرفة الشحن و مكان قيادة المركبة يرجى الانتظار لمن تتالم المركبة على الجود المحيط وذلك تجنب حنبل بخار الماء وما ينتج عن هن قصور وحظل وظيفي.
 - C** لا تقودوا المركبة مطلقا على مساحات مغطاة بالعشب. يمكن أن يتسبب العشب بالتلف بإجراء دوران المحور الناقل للتحركة وبالتالي زيادة حرارة المحرك.
 - D** لا تقودوا مركبة – كارييرا أو سي مطلقا في الهواء أثناء نقل، مطول النظر أو التراجع. لا يسمح بقيادة المركبة غير المياة وحفر المياة أو التلوث ويتوجب حذنها في محل جاف.
 - E** لا تقودوا هذه المركبة مطلقا قرب الانهار والترع والجيرات، والتي لا تسقط مركبة – كارييرا أو سي في المياة. يجب تلافي قيادة المركبة على طرق مبنية من الرمال فقط.
 - F** لا تعرضوا مركبة – كارييرا أو سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية. لتلافي تصاعد حرارة الإلكترونيات في المركبة يجب باستخدام قبضيرة ويشكل دوري عندما تزيد درجات حرارة في 35 درجة مئوية.
 - G** لا تعرض سيارة Carrera أبدأ للتغيرات المستمرة في الحمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.
 - H** شعوا المركبة يوما بيومك على الأرض. لا ترموا المركبة مطلقا على الأرض واثم والغبن.
 - I** تجنبوا القفزات من منصات الإنزال أو أرضفة الشحن والتفريغ والتي يزيد ارتفاعها على 5 سم.
 - K** لا تستخدموا مطلقا مذيئات أو مواد تنظيف حادة عند تنظيف المحويل.
 - L** لتلافي حصول ضرر أو خلل في منظومة التحكم وقيادة مركبة – كارييرا أو سي نتيجة لذلك نود القدرة على التحكم بها، فنجب فحص بطاريات جهاز التحكم والبطارية القابلة للشحن للمركبة ونهتها في حالة شحن جيدة.
 - M** يجب دوما فحص التركيب الصحيح لمركبة – كارييرا أو سي بعد كل رحلة. وتغير كل حال إعادة إكحام وبرم البرواي والصماوات.

المحتويات المجهزة

- 1** X 1 مجموعة مواد كاملة مع وحدة تحكم
- 1,5 X 4** ثلاث بطاريات مينيون AA (غير قابلة للشحن مجددا)
- X 2** بطاريات صغيرة AA 1.5 (غير قابلة للشحن مجددا)

تعليمات التركيب

1. املئ المركبة، ملف البرواي – البرواي نوع **A** طويل، نوع **B** قصير – يتم الإرشاد باستخدام النوع **B** في الخطوة الخامسة، خلاف ذلك يستخدم النوع **A**
2. املئ صندوق تروس مع محور
3. المحوى: جزر، خرفني
4. المحوى: الجزء الرئيسي للقشاشية إلى جانب الإلكترونيات
5. قم بتهيئ غطاء، التوجيه مؤقتًا.
6. أضع صندوق التروس من (2) وقم بالاتصال بالإلكترونيات. احرص على عدم احتضار الكابل. تثبت غطاء - الإلكترونيات مؤقتًا.
7. قم بإزالة الغطاء (6)، قم بوضع محور التوجيه المصطلي واخترق وصلة التوجيه. أعد تثبيت الغطاء (6).
8. قم بإزالة الغطاء (6)، استخدم المقطرة المضمنة. أعد تثبيت الغطاء (6).
9. المحوى: اضبط مقفاحي جهاز الإرسال والميسارية على تشغيل
10. المحوى: جزر، خرفني
11. المحوى: جزر، خرفني
12. أضع المحلات الخلفية
13. المحوى: قمض القطع البكوير
14. تثبت قطع المساق على الجزء الرئيسي من القشاشية. قم لفحص موقعها على الجزء الرئيسي. قم بتثبيت قطع البكوير (3) / (10) / (11) على القشاش باستخدام براغي من النوع **B**
15. قم بوضع حماية صندوق التروس من الخلف
16. قم بتهيئ المحلات الامامية
17. قم بوضع الكصداوم في المقدمة
18. وقم بتهيئ جناح السيارة الخلفي
19. أدخل البطاريات في السيارة. احرص على أن تكون الأقطاب في المواضع الصحيحة لها.
20. قم بتركيب غطاء، صندوق البطارية على السيارة
21. المحوى: صندوق بطارية جهاز الإرسال
22. أدخل البطاريات في صندوق بطارية جهاز الإرسال. احرص على أن تكون الأقطاب في المواضع الصحيحة لها.
23. أضع صندوق بطارية جهاز الإرسال.

يمكن أن البدء بالسير

- 4** قم بتشغيل السيارة من طريق الرمز ON/OFF. عندما يمتد ضوء اإيد الإضاءة الجيوبدياالجانب العلوي للسيارة على نحو منتظم.
- 5** قم بتشغيل جهاز التحكم. عندما يوضئ ضوء الإضاءة الأمامي وجهاز التحكم على نحو منتظم، بعد بضئ ثوانٍ ينضي، دايدو الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار، وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.
 - عند استبدال البطاريات القديمة بتأخرى جديدة يجب الحفاظ على عمل إيقاف مؤقت للسير لمدة
 - تجنبوا استخدام الدائم للمحرك.
 - إذا توقف المركبة عن التشغيل من تلقا، ففحصا مرآة عدديدة بينما فترات قصيرة بشكل متتالي ففي هذه الحالة تكون البطاريات فارغة، ويجب تركيب بطاريات جديدة.
 - يرجى دائما تخزين البطاريات خارج المركبة.
 - نلقوا مركبة – كارييرا أو سي بعد الرحلة.

وخطاف – جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)

- 6** يمكنك عن طريق أزرع الخلف القيام بمناورات توجيه وقيادة دقيقة.
 - بدال السرعة إلى الخلف، حركة إلى الأمام
 - بدال السرعة إلى الأمام، فرملة أو حركة إلى الوراء
 - أنر طرارة التحكم في اتجاه عقارب الساعة: إلى اليمين
 - أنر طرارة التحكم في اتجاه عقارب الساعة: إلى اليسار

حلول المشاكل

- العربية لا تستجيب:
 - اضبط مقفاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل «ON»

OBS: For å lade batteriet, bruk kun den avtagbare forsyningsenheden som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre dele! Den ekstremt fysiske utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadeforfall får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.



or

Sikkerhetsbestemmelser

- A** Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i trafikken.
- B** Atmosfæriske feil kan føre til funksjonsfeil. Vennligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested. Slik unngås dannelse av kondensvann og dermed funksjonsfeil.
- C** Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Gress som setter seg fast kan hindre dreining av aksene og oppvarme motoren. Det er ikke transportørs gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.
- D** Du må aldri kjøre ute i regn eller sno med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller sno, og det må lagres tørt.
- E** Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøyet ikke faller i vannet. Ungå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- F** Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol. For å unngå overoppheting i elektronikken til kjøretøyet må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35 °C.
- G** Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastsjefte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- H** Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- I** Unggå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 5 cm.
- K** Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.
- L** For å unngå at Carrera RC-kjøretøyet kjører med feil i styresystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolleren og kjøretøys akkumulator kontrolleres for riktig ladetilstand med jevne mellomrom.
- M** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres for og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 1** 1x Komplette byggesett med kontrollspake
- 4x 1.5 V Micro AA batterier (ikke oppladbar)
- 2x 1.5 V Mignon AAA batterier (ikke oppladbar)

Oppbygningseilending

- 1. Innhold:** Skrutrekker, Skruer type **A** lang, type **B** kort – bruk av type **B** henvises det om i tilsvarende trin, hvis ikke brukes type **A**.
- 2. Innhold:** Gearboks med motor
- 3. Innhold:** Dekorasjonsdel
- 4. Innhold:** Hoveddel chassis med elektronikk
- 5. Tildekning** for styling monteres midlertidig.
- 6. Gearboks fra (2)** settes inn og forbindes med elektronikken. Se til at kabelen ikke klemmes fast. Tildekning for elektronikken monteres midlertidig.
- 7. Fjern deksel (5).** Styrespindel slettet inn og styrestenger henges inn. Dekselet (5) monteres igjen.
- 8. Fjern deksel (6).** Dempebro settes inn. Dekselet (6) monteres igjen.
- 9. Innhold:** Fest stiodempebro med vedlagte skruer.
- 10. Innhold:** Dekorasjonsdel
- 11. Innhold:** Dekorasjonsdel
- 12. Bakjulene** monteres
- 13. Innhold:** Bur for dekorasjonsdeler
- 14. Foreraset** monteres på chassis. Buret monteres derover på hoveddelen. Dekorasjonsdeler (3)/(10)/(11) monteres på buret med skruer av typen **B**.
- 15. Beskyttelse** for gearboks bak monteres
- 16. Fremjuln** monteres
- 17. Dekorasjonsdel** monteres med skruer av typen **B**
- 18. Statstang** monteres fremme
- 19. Hekkspoller** monteres
- 20. 2 Batterier** settes inn i kjøretøyet. Pass på at polene kommer riktig.

- 21. Batteriområde** monteres på kjøretøyet
- 22. Innhold:** Sender-batteriom
- 3. Batterier** settes inn i sender-batteriom. Pass på at polene kommer riktig.

24. Sett inn sender-batteriom. **Nå kan man begynne å kjøre**

- 4.** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på oversiden av kjøretøyet blinker rytmisk.
- 5** 2. Slå kontrolløren på. LED på kontrollør blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og på kontrollør permanent. Bindingen er avsluttet.

- **Når en skifter batterier må en kjørepause på minst 10 minutter overholdes.**
- Ungå permanent motorbukk.
- **Dersom kjøretøyet slår seg av på egen hånd flere ganger kort etter hverandre, så er batteriene tomme. Sett vennligst inn nye batterier.**
- **Batterier må alltid lagres utenfor kjøretøyet.**
- **Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.**

Kontrollerefunksjoner – Full funksjon

- 6** Med jostyckeskene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringsmanøvreringer.
 - Gasspedal bakover: **Fremover**
 - Gasspedal fremover: **Bremning eller rygging**
 - Rattet dreies med klokken: **høyre**
 - Rattet dreies mot klokken: **venstre**

Problemløsning

- Kjøretøyet reagerer ikke**
- Bryterne fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
 - Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?

- Er kontaktene på batteriene borte eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekte?
- Er kjøretøyet og sender/kontrollør riktig forbundet (se **4 5**)?

- Kjøretøyet reagerer ikke riktig Røkkevidden er for liten!**
- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
 - Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
 - Kan det være at metallgitter/gjerdere forårsaker forstyrrelsen?
 - Sender- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøylene oppfører seg ukontrollert.
 - Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/WiI-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de der indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Konformitetserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-Direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skønner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Advarselshenvisninger!

- ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges. **ADVARSEL!** Funktionsbetjenede Klemmevær! Fjern alt emballagemateriale og forspærrestrård inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse. Henvisning til voksne: Kontrollør, om legetøjet er monteret som anvist. Monteringen skal foregå under opsyn af en voksen.

ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 12 år!

- Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Vens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsskæb. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Bruget af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstødende dele samt til lyskildeskade **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, adskæringer og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.



or

Sikkerhedsbestemmelser

- A** Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltænkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- B** Kar heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved store temperaturforskelle mellem opbevarings- og brugssted bedes du, for at undgå dannelse kondensvand og derfor resulterende funktionsfejl, vente til køretøjet har akklimatiseret sig.
- C** Kar aldrig på græsflader med dette produkt. Græs kan vikke sig omkring akselen og påvirke dennes rotation og overophede motoren. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- D** Kar aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- E** Benyt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-køretøjet ikke falder i vandet. Ungdå at køre på underlag, som kun består af sand.
- F** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys. For at undgå overoppheting af køretøjets elektronik skal man ved en temperatur på over 35 °C holde regelmæssige kørepauser.
- G** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningsskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- H** Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- I** Ungdå sping fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.
- K** Anvend aldrig aggressive opløsningsmidler til rengøring af din model.
- L** For at undgå, at Carrera RC-køretøjet kører ukontrolleret pga. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batteriene i kontrolløren og køretøjets akku'er er korrekt opladet.
- M** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og mutrikker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1** 1x Komplet sæt med controller
- 4x 1.5V Mignon AA batterier (ikke genopladelige)
- 2x 1.5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)

Samlevejledning

- 1. Inhold:** Skrutrekker, Skruer type **A** lang, type **B** kort – der anvises til brug af type **B** det tilsva-

- 2. rende skridt:** eller bruges der type **A**
- 3. Inhold:** Gearboks med motor
- 3. Inhold:** Dekorasjonsdel
- 4. Inhold:** Hoveddel chassis med elektronikk
- 5.** Anbring dæklapen til styretøjet midlertidigt.
- 6. Indsæt gearboksen (2)** og tilslut til elektronikken. Pas på, at kablet ikke kommer i klemme. Anbring dæklapen til elektronikken midlertidigt.
- 7. Fjern dæklapen (5).** Indsæt styrespindlen og monter styrestængerne. Anbring dæklapen (5) igen.
- 8. Fjern dæklapen (6).** Indsæt stoddempebroen. Anbring dæklapen (6) igen.
- 9. Inhold:** Fastgør stoddæmperne med de medfølgende skruer.
- 10. Inhold:** Dekorasjonsdel
- 11. Inhold:** Dekorasjonsdel
- 12.** Anbring bagjulene
- 13. Inhold:** Bur til dekorationsdele
- 14.** Anbring foreraset på chassis hoveddel. Anbring buret derover på hoveddelen. Anbring dekorationsdele (3)/(10)/(11) på buret med skruer type **B**
- 15.** Anbring bagerste beskyttelse til gearboksen
- 16.** Anbring forjulene
- 17.** Anbring dekorationsdel med skruer type **B**
- 18.** Anbring forreste kofanger
- 19.** Anbring hækspoller
- 20. 2 Sæt batterierne i køretøjet. Vær opmærksom på rigtig polaritet.**
- 21. Anbring batteridæksel på køretøjet**
- 22. Inhold:** Senderbatteriom
- 23. 3 Sæt batterierne i senderens batteriom. Vær opmærksom på rigtig polaritet.**
- 24.** Sær senderbatteriommet.

Nu kan kørslen starte

- 4** 1. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på oversiden af køretøjet blinker rytmisk.
- 5** 2. Tænd for kontrolløren. LED'en på kontrolløren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrolløren permanent. Synchroniseringen er afsluttet.

- **Ved skift til nye batterier skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter.**
- **Ungå permanent brug af motoren.**
- **Sluk køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er batteriene opbrugt. Læg nye batterier i.**
- **Opbevar altid batterier uden for køretøjet.**
- **Rengør RC-køretøjet efter brug.**

Controller-funktioner – Full Function

- 6** Med de to jostyck kan du udføre præcise styre- og køremanøvrer.
 - Gashåndtag tilbage: **fremad**
 - Gashåndtag frem: **bremse hhv. tilbage**
 - Drej styrehjulet med uret: **højre**
 - Drej styrehjulet mod uret: **venstre**

Problemløsning

- Kjøretøjet reagerer ikke**
- Stil kontakten på sender og bil på „ON“.
 - Er batterier/akku'er lagt rigtigt?
 - Er batterikontaktene bøjede eller snavsede?
 - Er batteriene affalde eller defekte?
 - Er køretøj og sender/controller korrekt forbundet (se **4 5**)?
- Kjøretøjet reagerer ikke rigtig, rækkevidden er for lille!**
- Faldt batterierne/akku'ernes ydelse?
 - Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
 - Forårsager metallgitter/hegn forstyrrelser?
 - Sender- eller strømmaster fører ofte til at bilmodellen opfører sig ukontrolleret.
 - Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/ WiI-netværk i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?



Agssy tiar tærd de fnditådt > 10 dBm og 2400 – 2483.5 MHz

- Advarsel:**
- Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Vens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsskæb. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Bruget af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstødende dele samt til lyskildeskade **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, adskæringer og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.

- هل وضع البطاريات صحيح؟
- هل التستت موضِع تلامس البطارية أو تعرّضت للتواءات؟
- هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل؟
- هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولان جيداً (انظر رقم **4** و**5**)؟
- لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.
- هل انخفضت قدرة البطاريات؟
- هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم عن بُعد ربما تقوم بالإرسال على نفس التردد؟
- هل هناك شبكات أو سياجات معدنية سببت اضطرابات في الإرسال؟
- كثير ما تتسبب أعمدة الكهرباء، أو الإرسال في قيام العربة بأعمال دون تحكم.
- هل توجد بالقرب من العربة أجهزة لاسلكية تخاطمية/راديو CB/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟